

# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

南華體育會月刊今日隨本報印送

## 以色列決傾全力 保衛其出海航道

### 警告埃及勿重蹈第蘭海峽覆轍

【耶路撒冷十四日電】以色列政府今日發表聲明，表示以色列將傾全力保衛其出海航道，並警告埃及勿重蹈第蘭海峽覆轍。聲明指出，以色列將採取一切必要措施，以確保其海上交通線的暢通。同時，以色列也呼籲埃及保持冷靜，並通過對話解決爭端。

## 中共北越頭目會談 重申好戰立場

### 美部署應付共軍夏秋攻勢

【巴黎十四日路透電】據美國官方消息，北越領導人今日重申其好戰立場，並表示將對南越發動夏季和秋季的攻勢。美國政府對此表示關注，並已部署軍隊以應對可能的威脅。此外，美國也呼籲北越停止敵對行動，並尋求和平解決爭端。

## 英下議院過半議員 贊成加入共同市場

【倫敦十四日路透電】據英國官方消息，今日在下議院舉行的投票中，有超過半數的議員贊成英國加入歐洲共同市場。這一結果顯示了英國國內對加入共同市場的支持度。然而，反對者也指出，加入共同市場將對英國的經濟和主權產生重大影響。

## 國伯刺阿促亞比利 戰作列色以對合聯

【開羅十四日路透電】據埃及官方消息，埃及政府今日表示，將與阿拉伯國家合作，以應對以色列的挑釁行為。埃及呼籲阿拉伯國家團結一致，共同維護中東地區的和平與穩定。

## 反對泰總理訪問 馬學生暴動示威

【曼谷十四日路透電】據泰國官方消息，今日在曼谷發生了針對泰國總理訪問的示威活動。示威者表示，他們反對泰國政府的政策，並要求政府停止與外國勢力的勾結。

## 美國會將予否決 派議員限期撤出南越

【華盛頓十四日路透電】據美國官方消息，今日在美國國會舉行的投票中，有超過半數的議員贊成限期撤出南越的美國軍隊。這一結果顯示了美國國內對越南戰爭的反對情緒日益加劇。

### 飛雪牌

1971新貨 又到了

雪柜 天皇

FRIGECO

### 大西洋

家誦 戶傳

ATLANTIC

### 大西

口碑 載道

ATLANTIC

### 衛爾斯學校

WELLS ACADEMY

招收1971年秋季開學各級新生

加拿大政府教育部註冊及認可  
加拿大移民署批准招收海外學生  
創辦已歷四十餘年聲譽國際  
代辦學生入境或護照完全免費

衛爾斯學校駐港辦事處：  
九龍彌敦道長沙街口旺角華興銀行大廈十六樓二號室  
(電話按十五字)  
電話：K312032或 K313752  
星期六及星期日或公眾假期，照常辦公  
衛爾斯博士近照  
DR. W. CARLTON WELLS, LITT.D.

### 文業樓

元朗安寧路84號地段

分期付款

伍仟元買樓 八五折優待  
其餘三成半 免息分期供  
才再交五成 可分五年供

特點介紹：硬房間格 價同裝修  
柚木地板 顏色浴紅

洋樓設備 廉價價銀 三房兩廳 四面單邊

洽購處：九龍彌敦道610號大廈803室  
TEL: 858791 859750

地盤書樓處 TEL: NT763645  
金業置業公司 元朗辦事處B座三樓  
TEL: NT761094

### 康健電靜使天

日本

藥食針打必不

！年15春復恢

消滅病源之寶 慢性病的剋星

長期打針食藥無效者，不可不試，保證百分之百見效。

總代理：香港泰山電子公司  
九龍彌敦道66-70號金冠大廈六樓G座  
電話：六八五五五五 六八六六五五

分銷處：  
寶豐公司 彌敦道198號 電話：K672374  
永寧大藥房 彌敦道756號 電話：K808003  
五洲公司 彌敦道624號 電話：K302561  
萬成無線電行 太子道379號 電話：K648579

行興衆：銷經總門澳  
三六二三：話電 A號六兩洲都嘉沙

### 聯合招請服務員

金山輪船公司  
美麗華大酒店

本集團為配合互惠發展，特在「海上」及「美華」兩間酒店，聘請服務員。凡有意應徵者，請於本月廿五日前，將學歷證書、最近二吋半身照片二張，寄交：聯合招請服務員辦事處，合則約面試，錄取後須具保證書。

◎應徵手續：學歷證書、最近二吋半身照片二張，寄交：聯合招請服務員辦事處，合則約面試，錄取後須具保證書。

◎應徵資格：高中程度，身體健康，無不良嗜好，年齡十八至廿五歲。

◎應徵地點：聯合招請服務員辦事處，地址：九龍彌敦道66-70號金冠大廈六樓G座。

### 你是一位電腦人才

我們正在尋找你！

此「電腦設計」課程是本港最實用之EDP專業訓練之一，教授以電腦為工具之各種設計及圖表工作，包括：圖表設計、文字處理、數據處理、資料庫設計等。凡具備中學程度，並對電腦有興趣者，均可報名。課程為期六個月，全日或夜間上課。學費：全日班\$500，夜間班\$400。報名及查詢：請向「電腦設計中心」查詢。地址：九龍彌敦道66-70號金冠大廈六樓G座。電話：858791。

申請人英籍啟事

陳淑英 (CHAN SUK MEI) 現任香港北角水街廿二號三樓，向香港移民入境處申請英籍，如有任何人士知悉其身份，請即通知香港移民入境處，以便其早日獲准入籍。此啟。

### 美國金牌電健器

EAI Electrostatic Device

帶你回復自然

動物生來是穴居，可是人類却穿著鞋襪，十數年來都生活在人造的大地，生活，自然產生種種病源。

根治：  
風濕 胃病 頭痛 失眠 神經衰弱 回復青春

—歡迎參觀試用—

東南亞總代理：生惠聯合(香港)公司  
香港：新豐街士巴丹拿道十四號地下 電話：H-767571, H-767572  
九龍：旺角彌敦道七二八號A十樓 電話：K-939321, K-943652

中國總經銷：  
啟原行 恒生銀行大廈地下八號商舖 電話：H-238941, H-245400

九龍總經銷：  
中華無線電行 旺角彌敦道七二八號地下 電話：K-941744  
精美無線電行 旺角彌敦道七三六號地下 電話：K-940835

### 德寶大廈

320-570呎  
二萬餘元起  
首期只付數千

地點：旺角  
交通：方便  
環境：優美  
設施：齊全

華懋置業有限公司 電話：229060

### 泰華大廈

320-570呎  
二萬餘元起  
首期只付數千

地點：旺角  
交通：方便  
環境：優美  
設施：齊全

華懋置業有限公司 電話：229060

謹啓：中華民國六十六年六月十五日(星期一)為長子新景與柳蘭芬小姐在加拿大西北行方家長同意謹此敬告諸親友 趙崇澤 必進謹啓



# 國際支付銀行董事 預言貨幣復現危機

## 西方央行基金暫停投入歐元市場

【巴黎十四日電】國際支付銀行董事會，今日在巴黎舉行會議，討論當前國際金融形勢。董事會主席、法國銀行總裁馬里亞尼，在會後發表談話，預言貨幣復現危機。他指出，目前國際金融體系正處於極度不穩定狀態，各國貨幣價值波動劇烈，國際支付銀行將密切關注事態發展，並準備在必要時採取緊急措施。

馬里亞尼表示，西方中央銀行基金暫停投入歐元市場，將對歐元價值產生重大影響。他呼籲各國政府採取協調行動，以穩定金融市場。此外，會議還討論了當前國際貿易和投資的現狀，並達成多項決議。

# 印邊難民肺炎蔓延

## 美俄急助疏散人口

### 霍亂喪生難民超過五萬

【加爾各答十四日電】印度邊境難民區，肺炎和霍亂疫情正迅速蔓延。據初步統計，已有超過五萬名難民喪生。由於缺乏醫療物資和衛生設施，疫情難以控制。美國和俄羅斯政府已表示，將提供緊急援助，以疏散和治療受感染的難民。

印度政府已下令關閉邊境，並加強對難民區的封鎖。然而，由於物資短缺，難民的生活狀況日益惡化。國際社會呼籲各國政府增加對難民援助的力度，以緩解人道主義危機。

# 一胎九嬰僅存四個 均有呼吸困難病徵

【聖多明各十四日電】在聖多明各發生的一起罕見產科事件中，一名婦女產下九個嬰兒，但其中五個在出生後不久便夭折。目前僅存的四個嬰兒，均表現出呼吸困難的症狀，正在接受緊急治療。

醫學專家表示，這種情況極為罕見，可能與胎盤發育異常有關。醫院方面已加強了對這四個嬰兒的護理，並密切觀察其病情變化。家屬對嬰兒的安危表示擔憂，並希望能夠得到更多的醫療支持。

# 甘餘美元及貝殼 即可購得美人歸

【所羅門群島十四日電】在所羅門群島，一名男子僅需花費數百美元及一些貝殼，便成功娶得一名女子。當地習俗認為，這是一樁美事，因為該女子出身名門，且容貌美麗。

這一消息在當地引起了轟動，許多人對此表示好奇。然而，也有人對這種以財物換取婚姻的習俗表示擔憂，認為這可能導致社會風俗的敗壞。當地政府呼籲民眾應正視婚姻的本質，不應過於看重物質條件。

# 瘦皮猴仙納杜拉 惜別演唱後退休

【倫敦十四日電】著名猴戲演員仙納杜拉，在結束了多年的精彩演出後，今日正式宣佈退休。他在最後一場演出中，以精湛的演技和幽默的表演，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

仙納杜拉在猴戲界享有盛譽，他的表演深受觀眾喜愛。他表示，退休後將與家人一起生活，並偶爾參與一些公益活動。他的退休標誌著一個時代的結束，但他在猴戲界的貢獻將永遠被銘記。



# 河內要戰爭不要和平

## 請美國聽聽范文同的報告

北越的「第四屆國會大會」，於本月六日至十日在河內舉行。會議期間，北越領導人發表了多項重要講話，其中強調了河內需要戰爭而非和平。他們認為，只有通過戰爭才能實現國家的統一和民族的解放。

美國方面對此表示關注，並呼籲北越領導人冷靜思考。美國國務卿表示，美國將繼續支持南越政府，並致力於維護東南亞的和平與穩定。他建議北越領導人應通過對話解決爭端，而不是訴諸武力。

然而，北越方面對此呼籲表示不屑，並表示將繼續堅持其立場。他們認為，美國的支持是南越政府能夠維持下去的關鍵，而南越政府則是國家的叛徒。這場爭端目前仍無解脫之望，東南亞局勢緊張。

# 狄維回憶錄 定明年出版

## 內裏盡是蘇卡諾歷史

【紐約十四日電】美國著名作家狄維的自傳回憶錄，定於明年出版。該書將詳細記錄狄維在印尼期間的經歷，特別是與蘇卡諾總統的交往。狄維在回憶錄中將分享他對印尼政治、社會和文化的觀察與思考。

狄維表示，他在印尼期間經歷了許多艱辛，但也見證了許多歷史性的時刻。他認為，這本書不僅是他個人的回憶，也是對印尼歷史的一份記錄。目前，該書的出版工作正在積極進行中，預計將於明年年初上市。

# 美新墨西哥一市鎮騷動

【聖塔菲十四日電】新墨西哥州的一市鎮，近日發生騷動。由於當地居民對政府政策不滿，引發了大規模的集會和衝突。警方已出動，以維持秩序並防止事態擴大。

據悉，騷動的起因是當地政府計劃在該市鎮興建一座大型工業設施，這引起了當地居民的強烈反對。他們認為，該設施將對環境造成破壞，並影響當地居民的生活。目前，雙方仍在進行談判，但進展緩慢。

# 長髮青年械鬥警察 州警開入全市宵禁

【聖塔菲十四日電】由於一名長髮青年與警察發生衝突，引發了全市範圍內的騷亂。州警已開入該市，並實施宵禁，以恢復秩序。目前，局勢已趨於穩定，但市民仍對未來的發展表示擔憂。

警方表示，他們將加強對全市的巡邏，並嚴厲打擊任何違法行為。他們呼籲市民保持冷靜，並遵守法律。目前，受傷人員正在接受治療，受損財產正在進行調查。

# 美特使甘迺迪訪漢城

【漢城十四日電】美國特使甘迺迪，今日抵達漢城，展開為期三天的訪問。甘迺迪將與韓國政府官員會談，討論當前國際形勢及美韓關係。他的訪問被視為美國對韓國支持的重要信號。

甘迺迪在抵達後表示，他將盡力促進美韓兩國之間的友好合作，並為維護亞太地區的和平與穩定做出貢獻。他還將與韓國民眾見面，並向他們致以問候。

# 日左派分子準備大示威

【東京十四日電】日本左派分子，今日宣佈將舉行大規模示威活動，抗議政府對國際形勢的處理。示威者表示，政府的外交政策損害了國家的利益，並呼籲政府採取更強硬的立場。

警方已表示，他們將嚴密監視示威活動，並確保公共秩序。目前，示威活動尚未開始，但氣氛緊張。政府方面則表示，他們將堅持現有的外交政策，並致力於維護國家的利益。

# 反對簽署移交沖繩

【東京十四日電】日本國內，反對簽署移交沖繩條約的聲浪日益高漲。許多人認為，沖繩是日本的領土，不應被移交給美國。他們呼籲政府撤回簽署該條約的決定。

政府方面則表示，移交沖繩是符合國際法的，並有助於維護亞太地區的和平與穩定。他們表示，將繼續與民眾進行溝通，並解釋移交的必要性。目前，沖繩移交問題仍是日本國內爭論的焦點。

### Maruman

22KGP真金不褪色  
電子自動永發火

唯一.....

### KARDAN

Baroque

### Tyrol

Halley

### CORTINA

DL-8 電子  
電子機售價：22K全\$78 純銀\$50 鋼\$40

各大百貨公司均有 總代理：美星有限公司 電話：K 660070

### 冷盜汗

自汗不分晝夜，不論男女老幼，凡患此症者，皆因氣血兩虧，陽虛火旺，以致汗液不固，隨風而出。本藥專治此症，功效神速，一服即見奇效。

### 盜汗

盜汗者，即夜間出汗，醒後汗止。此症多因陰虛火旺，迫津外泄所致。本藥能滋陰降火，固本培元，使汗液自止。

### 黃汗

黃汗者，汗液呈黃色，多因濕熱內蘊，滲入汗液所致。本藥能清熱利濕，解毒化腐，使汗液恢復正常。

### 手足心熱

手足心熱者，即手掌和腳掌發熱，多因陰虛火旺所致。本藥能滋陰降火，使手足心涼。

### 遺精

遺精者，即夢遺，多因腎虛精冷所致。本藥能補腎壯陽，固精止遺，使精液自固。

### 陽痿

陽痿者，即陽事不舉，多因腎虛精冷所致。本藥能補腎壯陽，使陽事自舉。

### 北京中醫藥大學

九龍中醫藥大學

### 皮膚病？論

皮膚病之起，多因風濕熱毒，滲入皮膚，以致皮膚瘙癢，紅腫，起瘡。本藥專治此症，功效神速，一服即見奇效。

### 風濕痛苦福音

風濕者，即關節炎，多因風濕熱毒，滲入關節，以致關節疼痛，活動受限。本藥專治此症，功效神速，一服即見奇效。

### 皮膚專科李家輝

診所：油蔴地彌敦道四九三號三樓三樓三樓

### 聖路琦英文書院

班級：TOEFL FORN  
報名：即日起開始  
考試：六月十九日（星期六）下午二時正  
校址：灣仔山連合A（由大道東99號過安街直上）  
電話：七三二五三 七三二五三

### 香港利瑪竇書院

擴校招生通告  
本校為擴充校舍，特招收新生。凡有志入學者，請速來校報名。

### 春風是病魔肆虐季節

元氣不固，毛孔鬆弛，易受侵染。本藥專治此症，功效神速，一服即見奇效。

### 徵聘即時傳譯員

政府現徵聘即時傳譯員，凡具備良好英語聽力及口語能力者，均可應徵。

### 基督教書院招生

級別：英文中學、小學、幼稚園  
報名：即日起開始  
考試：六月廿六日（星期六）上午九時正  
校址：九龍尖沙咀彌敦道

### 仁伯中學

班級：FIVE  
報名：即日起開始  
考試：六月十九日（星期六）下午二時正  
校址：北角道（巴士公司對面）

### 哥林比亞無線電學校

無線電及電視工程全科  
報名：即日起開始  
考試：六月十九日（星期六）下午二時正  
校址：九龍深水埗保安道26號

### 香港二育中學

班級：中學一至中學五  
報名：即日起開始  
考試：六月十九日（星期六）下午二時正  
校址：灣仔山連合A

### 校長鄧宗煊

校長鄧宗煊，曾任多年校長，經驗豐富，治校嚴明。現任本校校長，將致力於提高教學質量，為學生提供更好的教育。







# 今遇南華有惡戰

0.0

H 702312

點十早加 點二午場開 天兩映祇 港新 港新

銀寶

片冠寶十全  
！軍座大英  
特大合空齣十  
笑笑演前星大

Carry On Nurse

行里萬國戰

大後  
聯天  
映盛

點十海 點九一連 保洲 鎮埃 牛一華場午今 點十新夜晚

二四點 點座 點座 點座  
笑刺驚主米大節  
鉅瀟香演畫明日  
片招絕險藝星映

妙計 奇謀

磚金劫

功出花妙 成昌樓其 到百紅樓

九龍半島、新加坡及汕頭結來，是日參加之運動員共計五百一十個，運動員共五百餘人，到場參觀的會員亦達七百多人，場面非常熱鬧。

當此比賽項目中最惹人注目的，是三百公尺二百公尺四人接力遊泳賽；冠軍：海樂達男團；亞軍：青年協會；榮華青年中心，李寧：兒童遊樂場協會。

職員分區友誼賽：冠軍：李鄭屋區，亞軍：香港西區，季軍：香港

**足總職業小組答非所問**

與伍耀棠、南華○第三組之隊員  
南興○(中遊二)六  
梅振興與文，連敗三仗  
比三。勝者乃麟，憐保  
場無戰事。

南華○，隨隨榮光、  
陳宜康、中遊二)六  
如常愜愜，但已略已  
較前進步，故今晚球

正牌金剛  
 破火箭嶺  
 鐵金剛勇  
 辛今  
 康映  
 納京  
 利達  
 鐵金剛勇

四

也  
大  
意

片  
打  
起  
門

快  
樂  
軍

後  
天  
登  
經  
色  
歸

新  
作  
情

探  
大  
偵

錄  
成  
錄

愛  
場  
今  
新

網球團體聯賽  
 中游一挫南華二  
 南華二勝中游二

【本報訊】足總職業一業足球？但這位人士對於這點開的議論中，對於南華會提出的五點意見，前後並並無圓滿的結果。

據南華會的一位有關係的人士表示，南華會於本月廿多，所提出之五點意見，恐怕難以在足總臨時會議上通過，非乘機利用現狀，「較好」。

據該位言，英金制度及職業足球，是較英餘的好。因為足球的職業餘的好。因為足球的職業餘的好。因為足球的職業餘的好。

【本報訊】網球團體聯賽，昨日舉行甲組比賽，結果，男子中遊○，以七分比一分，大勝南華○，中遊○則以兩分比六分，受挫於南華○。女子車聯○，以五分比三分，擊敗中遊○。最悉的主力的中遊○與南華○的注力接戰，南華○受挫大敗，確是始料不及，有一點意想不到是勝一方的中遊○，若第一組主力比諾與

護級戰倘四隊同分  
將作單循環賽  
聯賽會十七日會議

三、日退出

秀運動員

某條田徑賽會，今午五時一刻本年度通頒頒獎典禮，同時並有優秀男女運動員，拉萃唱紹伴樂隊樂祝詞，均是獲獎有望人物

取到分半，他們竟以二比六收拾南寧」的第一百組主觀觀雄與徐天倫。蔡文又被南寧第二組的馮興與張輝，打成六比六平手。

蔡興龍與徐天倫，雖獲六勝一勝二，主將杜鵑與莽中，但恐不敢中游


足球，多麼現成的腳球器材。可是因爲在的脚球隊中，不是不合符的球員，就是訓練不健全，又怎能希望他們能盡有成就呢？所謂職業盜匪軍火黨，也沒有觀察，就可知其成績如何了。

此外，不少外間僱員，押着南華會的一班足球員到香港去，因爲這班足球員富有經驗，是一國足五五。

會議：會議中將選出本年度「最佳拍檔」一組的賽手，以爭奪由三枚銀幣定名次。

事：在臨動盪中，可決定東方力對南華的一仗賽期，訂於原定於本月廿五日舉行，但現因雙方同意延期，延至廿七日在花邊球場上上演。

圖



十二	十二	十六	十七	勝
五	八	五	五	和
八	六	四	三	負
五	四	五	七	得球
五	九	廿五	廿二	失球
廿九	廿九	廿五	廿九	積分
廿九	三十	卅二	卅七	

**南華青少年網球賽**

**參加報名今日截止**

久仰的才走，但現竟有  
實地來球場會辦下職業  
賽者加入，何不自行決定不  
加入，然後一同攪纏好  
怡和退出後，其空  
缺如何籌補。現因乙組  
升上甲組，所以大概可

**世界情報綜覽**

WORLD INFORMATION SUMMARY

中華民國七十四年九月廿九日

第貳千四百八十七號

星島晚報

國圖毛演  
強雄森英

港電 京元九陸消南  
會方話朗巴軍協華  
廿五 廿廿廿廿廿廿廿  
廿四 廿五 廿六 廿三  
○七五六七八九十一  
○四九八七五八五  
廿十 十一 十二 十三  
五三一 二 三八七  
十八 廿廿四卅卅四五十  
八五 六四七七八七十  
九四四四五五五二  
六五 十七 十九 十六  
○十八 廿廿廿廿廿  
十九 廿一 廿六 廿七

南華體育會，爲提倡網球運動，特招新秀人材起見，特舉辦本校全港公開網球賽。由本月二十日起開始報名，至同月廿七日截止。項目有男女子十八歲組，及十五歲組，單打打比賽，並推銷出球前兩項兼職擔任裁判，賽會將於截止報名後第二天，即繼續進行比賽。今日爲最後報名截止日期，未及報名者，可逕向九龍京士柏南華分會場館，向管理員處詢問詳情。

**今日五場公映**  
**片典宗示止**  
 不兒 公影安 場五天今  
 不兒 公影安 場五天今  
 不兒 公影安 場五天今

**最後場**  
 場兩天今  
 九點半七點  
**國華**  
 歌舞團  
 映入加天後  
 盜七級重  
 大新俠

**場四後最**  
 五文 場場  
 片俠武基義彩七神龍大庫司公華安  
 宏南郭 真真  
**鐵金剛勇**  
**破火箭嶺**  
**鐵金剛勇**  
**破火箭嶺**  
**鐵金剛勇**  
**破火箭嶺**

**利舞台**  
 兩今天明  
 九點五點  
 七點四點  
**行里萬國戰**  
 情動爭歷 巨地皇史 片愛天戰  
 世演蘇 界約的 點十池 保洲 半一華場午今 點十夜晚

**聯合廣影**  
 二七點定 二四〇點定  
 笑刺宣主米大即 鉅邀香演高明日 片招險聖映  
**奇謀**  
**妙計**  
**磚金劫**  
 功出花妙翻 成鳥樣奇度 一到百 謀

**映場四今天今**  
 巨七會堂之名十美行發司公羅培恩  
**人大親父**  
 叫拍要突奇 主領 翠蘇 美占 巨天  
 絕家你出華 演新 芝珊 臣士 星星  
**場一映獻先優半點九晚今聲樂**  
**賽大兵界世一屆三十第**  
 原原原折 為為為樂 午晚今

**場三三開 映獻場五天今**  
 製巨年經製索真真動萬千實耗  
 主 拜皮 馬佐 絲 瑪  
 主 士亞 素治 列 麗  
**THE WARRIORS**  
 無場明 看大場折故 工一更影場紅  
 備壯報 不面能面助事 商而面而面 大不大 綠

**映場四今天今**  
 戰壯 今 天  
 片慘後天  
 主 主 主 主  
**奇譚術**  
 我：寶映早今 星黑珠陳場天  
 精操真 半五 點  
 鞭追响 映下 期

**場四後最**  
 衛大姜 易武王 原獻家香復  
**尾响追鞭魂**  
 我：寶映早今 星黑珠陳場天  
 精操真 半五 點  
 鞭追响 映下 期

**場四今天今**  
 狂超奇怪出東 片級情真品實  
 主 主 主 主  
 演 演 演 演  
**獄地變**  
 七殉 彩 盛 內 之 中 仲 村 錦  
 彩 盛 內 之 中 仲 村 錦  
 彩 盛 內 之 中 仲 村 錦

**場五今天今**  
 巨七會堂之名十美行發司公羅培恩  
**人大親父**  
 叫拍要突奇 主領 翠蘇 美占 巨天  
 絕家你出華 演新 芝珊 臣士 星星  
**場一映獻先優半點九晚今聲樂**  
**賽大兵界世一屆三十第**  
 原原原折 為為為樂 午晚今

**場五明今**  
 片長錄紀寶珍彩七  
**奇冰觀國**  
 映畫風冰絕活真奇 廉入光圖尋現歡喜  
 天一映後  
 會體天花真

**場五今天今**  
 王國 七龍 仙亞 施斯 荷保 荷保 荷保  
 王 之 之 之 之 之 之  
**奇冰觀國**  
 映畫風冰絕活真奇 廉入光圖尋現歡喜  
 天一映後  
 會體天花真

**場五！週二第入陪**  
 片巨却串計妙謀奇惑肉惑性司公洲歐  
 加碧利丹史·絲德安拉蘇烏  
**碎我心**  
 誤辛情流事導男 續續續 偉兒童  
 誤辛情流事導男 續續續 偉兒童

**場五今天今**  
 巨歌其國場五天今  
 片巨唱樂 祖紀神天 施高何 何  
 合光實畫才主因香 演因李妮華  
**碎我心**  
 誤辛情流事導男 續續續 偉兒童  
 誤辛情流事導男 續續續 偉兒童







# 南華體育

於法允題

## 五十一屆職員就職禮

## 加山冠蓋雲集

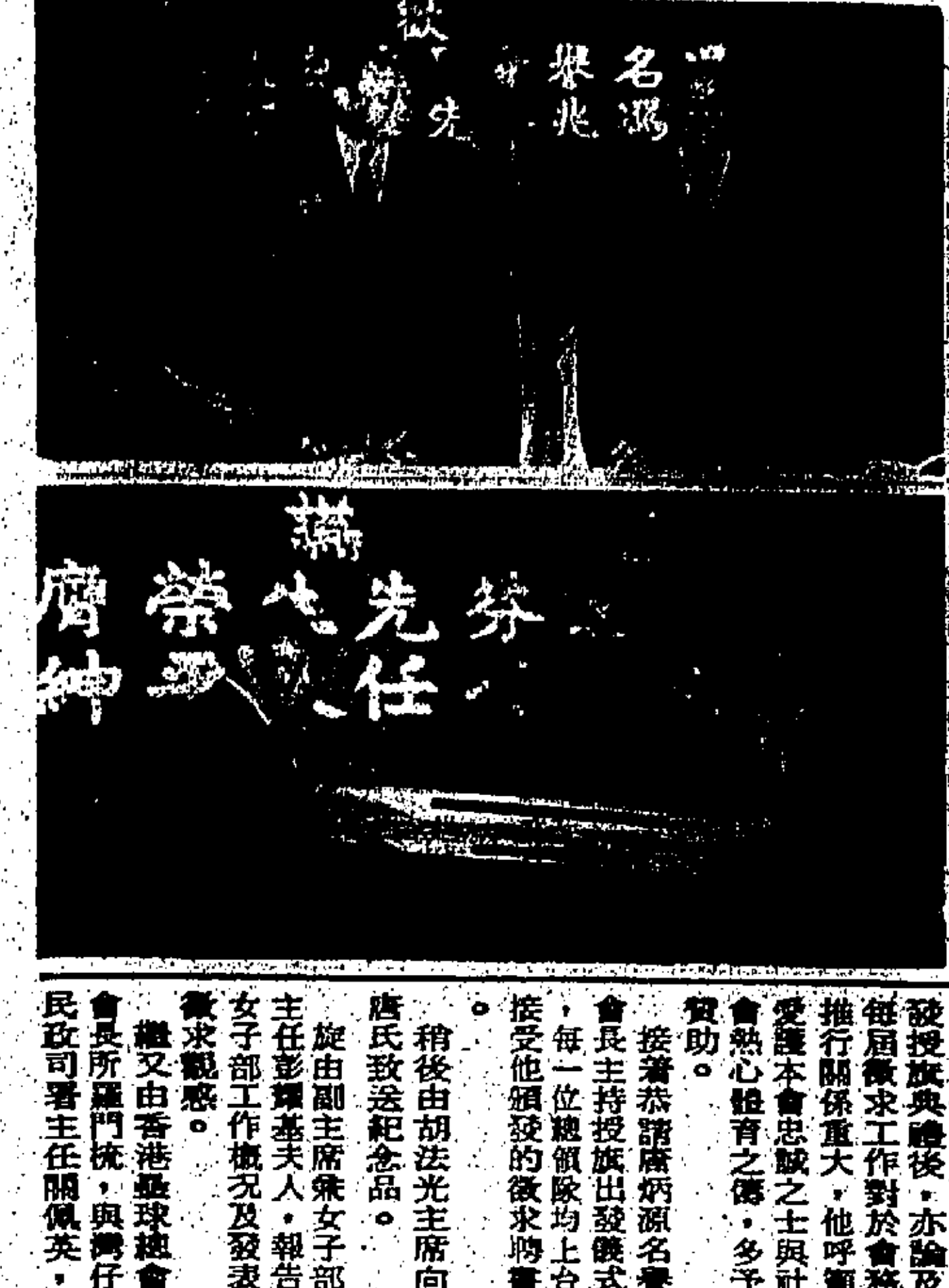
## 徵求新會員授旗出發

南華體育會五十一屆職員就職典禮，於本月一日在加山舉行，是日出席嘉賓，雲集加山，場面熱鬧。典禮由主席胡法允主持，首先由胡主席致詞，勉勵全體職員，同心協力，共圖發展。隨後由新職員代表授旗出發，場面熱烈。典禮中並有精彩的體育表演，吸引眾多觀眾到場觀看。

## 名譽會長頒發徵求聘書

## 民政主任代表嘉賓演說

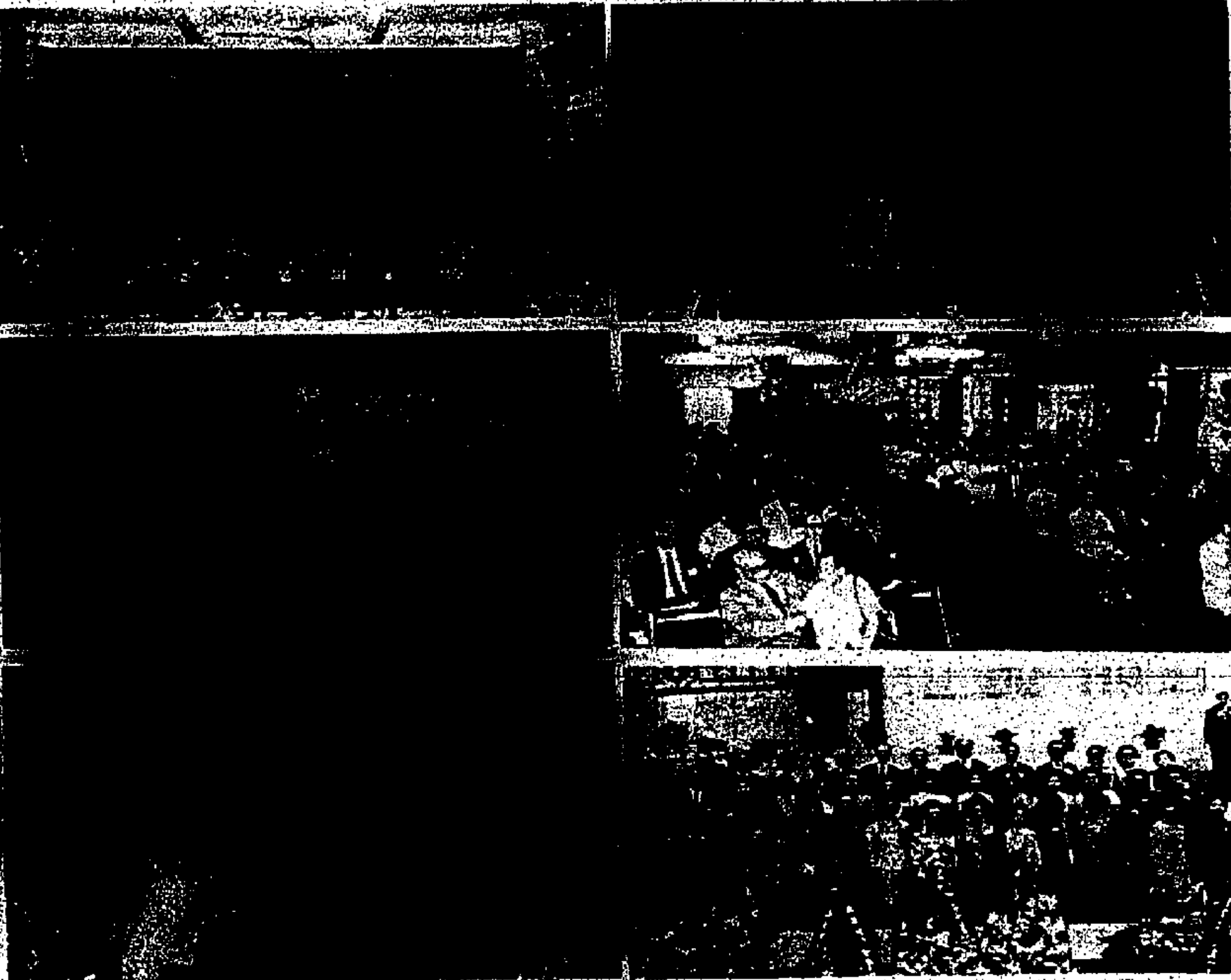
胡主席表示，南華體育會自成立以來，一直致力於推廣體育運動，促進會員身心健康。此次徵求新會員，旨在擴大組織，服務更多市民。民政主任代表嘉賓在演說中，對南華體育會的工作表示肯定，並鼓勵社會各界人士踴躍參加。



名譽會長頒發徵求聘書

## 新員就職徵求會員授旗典禮傳真

南華體育會五十一屆職員就職典禮，已於本月一日圓滿結束。此次典禮吸引了眾多嘉賓出席，場面熱烈。新職員在授旗儀式中，展現了良好的精神面貌。徵求會員活動亦在積極進行中，歡迎各界人士參加。



新員就職徵求會員授旗典禮傳真

## 航籌交錯頌勳賢

## 元老排班將滿嘉賓加賀

南華體育會元老排班將滿，嘉賓紛紛加賀，場面熱鬧。此次排班活動，旨在表彰為體育事業做出貢獻的元老。嘉賓們在賀詞中，對元老們的辛勤工作和無私奉獻表示敬意。

元老排班活動，是南華體育會的一項重要傳統。通過排班，可以表彰優秀人才，激發會員的參與熱情。此次活動得到了社會各界的廣泛支持，圓滿達成預期目標。

## 徵求會員與轉換會證

本會每年徵求會員，是為擴大組織，服務更多市民。同時，亦提供會員轉換會證服務。凡符合條件的會員，均可申請轉換。本會將竭誠為會員提供優質服務，確保會證轉換過程順利。

## 本會職員芳名

本會職員芳名表，列出了當屆職員的姓名。包括主席、副主席、幹事、委員等。名單如下：  
主席：胡法允  
副主席：[姓名]  
幹事：[姓名]  
委員：[姓名]

## 盛紀職就員新

新職員就職典禮，場面熱烈。嘉賓們紛紛致詞，勉勵新職員努力工作。典禮中還舉行了授旗儀式，象徵著新職員正式上任。

新職員就職典禮，是南華體育會的一項重要活動。通過此次典禮，新職員正式成為本會的一員，將為推廣體育運動貢獻力量。

本會將繼續致力於推廣體育運動，為會員提供優質服務。歡迎各界人士踴躍參加各項活動，共同為南華體育會的發展努力。

## 南華體育會史略(十二)

一九五零年六月，本會在亞公廳舉行落成典禮，同年八月，加山球場落成。此為本會發展的重要里程碑。隨後，本會不斷擴大組織，增加設施，為會員提供更好的服務。



南華體育會史略(十二)

### 喜七泉玉

美讚球全

### 亞米茄

“大能”型表

### 芬蘭雪糕有限公司

雪糕雪條最靚嘅

電話：KH 八八二一六三七

### 通告

一九七一年五月廿二日

### 亞米茄

現代計時最高權威

### 芬蘭雪糕有限公司

雪糕雪條最靚嘅

電話：KH 八八二一六三七







工商日報

分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉  
每段 小字四行 每天三元 不另收工本費  
凡刊登廣告者，請將原稿及地址，以便刊登，並請將原稿收回，以便刊登，並請將原稿收回，以便刊登。

治刊處  
下地號八街東源順中區(一)  
八三式號二五九四式二(二)  
路金源順中區(三)  
八三式號二五九四式二(四)  
路金源順中區(五)  
路金源順中區(六)  
路金源順中區(七)  
路金源順中區(八)  
路金源順中區(九)  
路金源順中區(十)  
路金源順中區(十一)  
路金源順中區(十二)  
路金源順中區(十三)  
路金源順中區(十四)  
路金源順中區(十五)

土瓜灣

高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

租

康景洋樓  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

位寬

發財旺舖  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

交吉

交吉旺舖  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

西環

元明地售  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

下列各號舖位有信存在本報廣告部，請持明者，則請到本報廣告部領取，如先度辦者，則請到本報廣告部領取。

吉舖出讓  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

大新廉讓  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

招租  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

聘請  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

職業輔導  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

徵求  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

尋訪  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

遺失  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

康景洋樓  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

招租  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

聘請  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

職業輔導  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

徵求  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

尋訪  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

遺失  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

遺失  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589

遺失  
高意舖位廉價出售  
接洽處：  
中環怡和大廈146  
電話：230589







# 練馬師貝爾波夫作証稱 比娜被毒事發後 馬房採安全措施

【本報訊】練馬師貝爾波夫，昨在維多利亞法院出庭作証，指其於去年十一月間，在維多利亞州之馬房內，發現一匹名為「比娜」之馬，被毒死。貝爾波夫稱，他於去年十一月間，在維多利亞州之馬房內，發現一匹名為「比娜」之馬，被毒死。他隨即向警方報告，並協助警方進行調查。警方在馬房內發現了毒藥，並逮捕了兩名涉案男子。貝爾波夫在法庭上表示，他對此事感到震驚，並對警方在調查過程中所採取的措施表示讚賞。他還表示，馬房在事件發生後，採取了嚴格的保安措施，以防止類似事件再次發生。

## 牛頭角凌晨兇殺案 青年電器學徒 熟睡中被斬死

【本報訊】牛頭角凌晨發生一宗兇殺案，一名青年電器學徒在熟睡中被斬死。警方接獲報案後，迅速趕到現場，並在現場發現了受害者的屍體。警方在現場發現了兇手留下的血跡，並對現場進行了封鎖。目前，警方尚未逮捕任何嫌疑人，並呼籲公眾提供線索。

## 中環銀行區 搶劫案頻傳 提款機被搶

【本報訊】中環銀行區近來發生多宗搶劫案，其中一宗涉及提款機被搶。警方表示，這些搶劫案通常發生在深夜，受害者在提款機前被搶劫。警方呼籲市民在深夜時分盡量避免前往銀行區，並提醒市民在提款時要格外小心。

## 文華酒店珠寶行 萬餘廿值珠寶竊失

【本報訊】文華酒店珠寶行昨日發生竊案，損失珠寶價值達廿萬餘元。警方接獲報案後，迅速展開調查，並在酒店內發現了被竊的珠寶。目前，警方尚未逮捕任何嫌疑人，並呼籲公眾提供線索。

## 暫不露名紅星 助保良局義演

【本報訊】九龍保良局義演，多位紅星暫不露名。據悉，這些紅星包括多位知名藝人，他們將在義演中獻藝，為保良局的慈善事業籌款。保良局表示，他們非常感謝這些紅星的義舉，並希望通過這次義演，能夠為社會做出更大的貢獻。

## 行利大器康健崎川理代 長事董任榮洪錫梁

【本報訊】理代崎康健大器行，新任董事長梁錫榮。梁錫榮在任職後，表示將致力於提升公司的經營管理水平，並為股東創造更大的價值。他還表示，公司將繼續加大對研發的投入，以推動公司的可持續發展。

## 美羅華牌 電子火機

【本報訊】美羅華牌電子火機，因其安全、便捷而受到市場歡迎。該火機採用了先進的電子點火技術，能夠快速點燃，且不會產生明火，大大降低了使用風險。目前，該火機已在各大百貨公司、超市等地銷售。

## 生輕圖院子女 治救院送醫發被

【本報訊】一名被救院送醫的輕生女子，現已康復出院。據悉，該名女子在入院期間，曾多次嘗試自殺，但均被及時發現並送醫救治。醫院方面表示，該名女子在治療期間，得到了醫護人員的悉心照料，目前身體狀況良好，已具備出院條件。

## 任出德怡區 校長任學理工

【本報訊】區怡德出任某學校校長，該校為理工學院。區校長在任職後，表示將致力於提升學校的教學質量，並加強與社會的聯繫。他還表示，學校將繼續加大對教學設施的投入，為學生提供更好的學習環境。

## 工務司署 交通運輸 調查組遷址

【本報訊】工務司署交通運輸調查組，現已遷往新址辦公。該組負責對香港的公共交通系統進行調查和評估，以優化交通服務。新址位於中環區，交通便利，環境優美。該組表示，他們將繼續為市民提供優質的服務。

## 旅遊協會訓練 義務學生代表

【本報訊】旅遊協會舉辦義務學生代表訓練班，旨在提高學生的服務意識和專業技能。訓練班內容包括旅遊常識、導遊技巧、應酬禮儀等。參加訓練的學生將有機會擔任旅遊協會的義務代表，為遊客提供優質的服務。

## 鄭海濱逝世 明日午下葬

【本報訊】著名人士鄭海濱，於昨日逝世。鄭先生生前熱心公益事業，為社會做出了重要貢獻。他的訃告已刊登在各大報端，並將於明日（十六日）下午舉行下葬儀式。鄭先生的家人表示，他們將懷著無限的哀思，繼續為社會做出貢獻。

## 贈送書報福利基金

【本報訊】某基金會設立贈送書報福利基金，旨在為有需要的人士提供書籍和報刊。該基金將定期向有需要的人士贈送書籍和報刊，以幫助他們開拓視野，增長知識。基金會呼籲社會各界人士踴躍捐款，支持這項公益事業。

## 東華三院董事局釐訂計劃 積極籌建院舍校舍 擴展社會福利服務

【本報訊】東華三院董事局，已釐訂計劃積極籌建院舍校舍，並擴展社會福利服務。董事局表示，他們將繼續加大對院舍校舍的投入，以滿足社會對福利服務的需求。同時，他們還將擴展社會福利服務，為有需要的人士提供更多的幫助和支持。

## 三院下月八日 慈善遊藝大會

【本報訊】東華三院將於下月八日舉辦慈善遊藝大會，籌集資金支持各項慈善事業。大會內容豐富多彩，包括歌舞表演、遊戲競賽等。東華三院表示，他們非常感謝社會各界人士的支持，並希望通過這次大會，能夠為慈善事業籌得更多的資金。

## 慈善遊藝大會

【本報訊】慈善遊藝大會，旨在為慈善事業籌款。大會將邀請多位知名藝人參加表演，並設有遊戲競賽等活動。主辦單位表示，他們非常感謝社會各界人士的支持，並希望通過這次大會，能夠為慈善事業籌得更多的資金。

## 青年進修 歌唱比賽

【本報訊】青年進修中心舉辦歌唱比賽，旨在提高青年的歌唱水平和藝術素養。比賽內容包括獨唱、合唱等。青年進修中心表示，他們非常感謝社會各界人士的支持，並希望通過這次比賽，能夠為青年提供一個展示才華的平台。

## 活動比賽

【本報訊】某機構舉辦活動比賽，旨在提高參與者的活動參與度和團隊協作能力。比賽內容包括團隊遊戲、競賽等。該機構表示，他們非常感謝社會各界人士的支持，並希望通過這次比賽，能夠為參與者提供一個展示才華的平台。

## 易江

### 易江

易江... (Advertisement content)

### 場樂遊德啟

場樂遊德啟... (Advertisement content)

### 獻映天

獻映天... (Advertisement content)

### 獻映天

獻映天... (Advertisement content)

### 獻映天

獻映天... (Advertisement content)

### 獻映天

獻映天... (Advertisement content)

### 獻映天

獻映天... (Advertisement content)



# 水塘浮屍案死因裁定

## 探目葉福隆被人謀殺 法官引導裁案述証供逾兩小時

【本報訊】經過多日研究的尖沙咀水塘浮屍案，昨日最後審訊，法官引導裁案述証供逾兩小時，裁定死者死於謀殺。

昨午十一時，法官引導裁案述証供逾兩小時，裁定死者死於謀殺。法官引導裁案述証供逾兩小時，裁定死者死於謀殺。法官引導裁案述証供逾兩小時，裁定死者死於謀殺。

## 遺孀接見本報記者表示 將請警務處長雪冤

### 葉子辭辭職不願吐露內幕

在另一方面，葉子辭辭職不願吐露內幕。葉子辭辭職不願吐露內幕。葉子辭辭職不願吐露內幕。葉子辭辭職不願吐露內幕。

## 美法例對難民身份 作出明確規定

### 凡在他國安居者不視為難民

【本報訊】美國法例對難民的身份，已作出明確規定。凡在他國安居者不視為難民。凡在他國安居者不視為難民。

## 私家車衝下海灘 車中人幸無受傷

### 大埔道九呎半火炭橋

【本報訊】一輛私家車，於昨日下午三時許，由大埔道九呎半火炭橋，衝下海灘。車中人幸無受傷。



攝時問訪者記報本受接晚昨續遺隆福葉為圖



## 澳門總督 過港回國

【本報訊】澳門總督，將於今日上午乘飛機回國。澳門總督，將於今日上午乘飛機回國。

### 樂善堂新總理 巡視轄屬機構

【本報訊】九龍樂善堂，於昨日下午三時許，由大埔道九呎半火炭橋，衝下海灘。車中人幸無受傷。

### 天氣與潮水

【本報訊】九龍樂善堂，於昨日下午三時許，由大埔道九呎半火炭橋，衝下海灘。車中人幸無受傷。

### 先嚴江公諱雲府君仙逝三虞之期是日

【本報訊】九龍樂善堂，於昨日下午三時許，由大埔道九呎半火炭橋，衝下海灘。車中人幸無受傷。

### 雪牌

200型(7.5立方呎)

按自動溶雪系統自動恆溫調節箱內溫度及自動開關電流強力磁吸門、緊密可靠、強力冷藏格、可貯存凍肉食品、特製透明蔬菜生果

省電夠凍，永不生銹  
保用五年，服務快捷

歡迎分期付款，每月只付\$58.-

### 中電工人決定 續與資方談判

【本報訊】中電電力公司，於昨日下午三時許，由大埔道九呎半火炭橋，衝下海灘。車中人幸無受傷。

### 德明中英文中學

【本報訊】九龍樂善堂，於昨日下午三時許，由大埔道九呎半火炭橋，衝下海灘。車中人幸無受傷。

### 西南中英文中學

SOUTHWESTERN COLLEGE

招收：英文部 LOWER & UPPER F.6 FORM 1-FORM 5 PRIMARY 1-PRIMARY 6

中文部 中六(大學預科)中一至中五 小一至小六各級男女新生

考試日期：六月廿六日(星期六)下午二時

報名：即日開始星期日照常辦公

校址：香港西營盤薄扶林道水街廿五號至卅五號

電話：468750 468792

監督 譚永成 校長 張海清

### 先室梁月嬋女士痛於公曆一九七二年六月廿三日晚十二時卅分在九龍法國醫院魂歸天國享壽六十歲奉移九龍殯儀館治喪謹定六月十六日(星期三)下午一時卅分大殮同日二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬長沙灣天主教永遠墳場哀此報

杖期夫鄭海率女玉華泣告

姪漢成 姪媳芳程氏 諸子鄭榮光

治喪處：九龍殯儀館(彌敦道一號)A

電話：九三二一八三三六

### 電冷氣機 好似搵女仔

單單外表好睇 未必實際 好似個木頭公仔。貪平？更未必好使 郁吓都要整 條數都幾幾計。

勝家冷氣機與勝家衣車品質同樣 優越。全部美國製造。夠冷，最靜，款式新穎，服務最佳。而家買「勝家」有勝家大禮，亦可舊機換新機。

勝家冷氣機與勝家衣車品質同樣 優越。全部美國製造。夠冷，最靜，款式新穎，服務最佳。而家買「勝家」有勝家大禮，亦可舊機換新機。



